

La Svizra e l'Uniun europeica

■ (gsc) Ina charta geografica po mussar dapli che blers plets. Adina puspè publichas gasettas e revistas sbozs cun las lingias da contura da l'Uniun europeica (UE). Tals sbozs tanschan da la Finlanda fin a la Grezia ed al Portugal: amez ves'ins in flatg d'otra color: La Svizra. Las lingias da contura da la zona euro defineschan in areal pli pitschen che cumpiglia tuttina er quatter pajais limitrofs da la Svizra – Austria, Frantscha, Germania, Italia – ed

insaquants auters, dacurt schizunt l'Estonia e la Slovachia; amez stat il flatg dal franc svizzer. Trais da lezzas vischinas en plinavant ils trais pajais furniturs principals da la Svizra: Questa ha cumprà 2010 per 173 991 milliuns francs svizzers, numnadamain 57 170 da la Germania, 18 402 da l'Italia e 15 236 da la Frantscha; pir suenter vegnan ils Stadis unids che ans han vendì per «mo» 8148 milliuns. Igl è evident che la Svizra dependa da l'UE en blers regards. Singuls puncts cuntravers rinforzan lezza situaziun; l'eroport da Turitg per exempel patescha da restricziuns areguard ils sgols sur l'intschess limitrof en Baden-Württemberg. La cupitgada da l'euro ha pertutgà era la Svizra; questa ha fixà in curs da stgomi minimal per quella devisa, uschia ch'il franc dependa facticamain d'ina munaida estra. Avant paucs onns levan singuls politichers francar il secret da banca en la costituziun federala; oz perencunter schluc'ins lezza reglamentaziun per frenar la fugia illegala en Svizra da daners ord tscherts pajais engrevgiads da daivets. Crudà è er il dumber da pernottaziuns en noss hotels.

Las consequenzas da la crisa finanziala europeica badain nus mintga di. Curius: Da l'Europa discurriv'ins pauc en il cumbat electoral da quest atun. «Europa»: Lez pled para in tartuffel chaud che noss politichers surlaschan gugent a la perscrutaziun academica. Per cletg avain nus scenziads cun conscienza che ristgan da s'occupar cun problems actuals. In d'els è *Daniel Thürer* (* 1945), burgais da Cuira e Valzeina (Partenz), anteriur professor da dretg internaziunal, costituziunal ed europeic a l'Uni-

versitad da Turitg. Gievgia proxima, il 1. da december, 18.15, arranscha il Center da studis giuridics europeics da l'Universitad da Geneva in referat da Thürer davart «ils fundaments e l'actualitad da las relaziuns tranter la Svizra e l'UE»*. Il referent sa basa sin ina vasta experientscha variada. 1974 ha'l publicgà ina lavur davart il dretg d'autodeterminaziun dals pievels, cun in chapitel davart la questiun dal Giura, lezza giada fitg actuala. Sco commember dal Comitè internaziunal da la Crusch cotschna ha Thürer retschertgà en plis pajais africans ed asiatics, sco er en Bielorussia, Pologna e Russia. 2000–2001 ha'l fatg part da la Cumissiun Bergier davart la Svizra durant la Segunda guerra mundiala. Sco expert da dretgs umans tar l'Organisaziun per la segirtad e la cooperaziun en Europa ha'l visità l'Estonia, la Lettonia, Lituania, Slovachia e Tschechia, oz commembras da l'UE, sco era la Moldova e l'Ucraina. El fa part da la Cumissiun dal Cussegl da l'Europa cunter il razzissem e l'intoleranza. Il referat da Thürer vegn arranschà ensemen cun il Center europeic da la cultura (Geneva), fundà da Denis de Rougemont (1906–1985). Thürer è pia ordvart competent per infurmar davart l'Uniun europeica e sias relaziuns cun la Svizra. Ils 9 e 10 da december fa'l part dal seminari da «Convivenza» en la sala dal cussegl grond a Cuira (v. La Quotidiana dals 9 da november 2011).

* Il referat ha lieu a 1205 Geneva, en la sala R070 da l'Unimail, Boulevard du Pont d'Arve 40, telefon 022 379 84 90, fax 022 379 86 62. L'entrada è libra.